



Rosenbacher Gemeindeblatt

Amtsblatt der Gemeinde Rosenbach

Nr. 05

Freitag, 30. April 2010

17. Jahrgang

21. Motorradtreffen

an der Buschschenke
vom 12.-16.5.2010
bei Kemnitz in der Oberlausitz



„Oberlausitzer MC Herwigsdorf e.V.“
Buschschenke/Kemnitz 2a.02798 Bernstadt/OL
www.omch.de



- 12.5. - Bierprobe & Disco im Festzelt
- 13.5. - ab 10 Uhr Himmelfahrts-
feier mit der Blasmusikdisco
“H & S” Großpostwitz
- ab 20 Uhr Oldiedisco
- 14.5. - 13.30 Uhr große Ausfahrt
- ab 20 Uhr **Disco** mit
Solo Live Einlagen
- 15.5. - ca. 18 Uhr Bikerspiele
- ab 20 Uhr Live Music mit
-Crazy Wolf-
aus Weiswasser
- 16.5. - Frühstück und geordneter
Rückzug

31. Hähnekrähen am 23.05.10 in Herwigsdorf

Der Rassegeflügel- und Kaninchenzüchterverein Herwigsdorf e.V. lädt alle Rosenbacher und Gäste Pfingstsonntag ab 7:30 Uhr zum traditionellen Hähnewettkrähen an der "Herbert Schürer Hütte" ein. Alle Einwohner von Rosenbach können mit ihrem Hahn am Wettkrähen teilnehmen. Anmeldeschluss ist der 13.05.2010 bei Frank Kneschke, OT Herwigsdorf, Stadtweg 1.

Einsetzen der Hähne:	7.30 Uhr
Beginn des Wettkrähens:	8.00 Uhr
Startgebühr:	1,00 € pro Hahn
Waldlauf Beginn:	9.00 Uhr
Siegerehrung:	10.00 Uhr



Außerdem wie jedes Jahr Himmelfahrt an der Blockhütte
Beginn: 10.00 Uhr

16. Depotfest der Ortsfeuerwehr Bischdorf vom 28. – 30. Mai

Festprogramm Seite 8

Aus der Gemeinderatssitzung am 22.04.2010

Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2008

Anfang diesen Jahres erfolgte die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2008 durch das Rechnungsprüfungsamt der Stadt Löbau. Die Leiterin des Amtes, Frau Pappert, informierte die Gemeinderäte über die wesentlichsten Feststellungen. Die Haushaltssatzung und die Nachtragssatzung 2008 sind rechtmäßig zustande gekommen. Alle nach Haushaltsrecht geforderten Unterlagen für die Haushaltsplanung lagen vor. Die beim Haushaltsvollzug eingetretenen Abweichungen entsprechen im Verwaltungshaushalt einer Plan-genauigkeit von 105,9 % und im Vermögenshaushalt von 101,5 %. Überplanmäßige Ausgaben wurden in Höhe von 80.158,30 € getätigt, dies sind 3,63 % der Gesamtausgaben des Haushaltes. Für die Abschlüsse im Verwaltungshaushalt und Vermögenshaushalt und die Arbeit mit der Haushaltsüberwachungsliste wurden die Haushaltsvorschriften eingehalten. Zum Schluss schlug die Prüferin dem Gemeinderat vor, das Abschlussergebnis der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2008 festzustellen.

Feststellung der Jahresrechnung 2008

Dem Gemeinderat lag die geprüfte Jahresrechnung 2008 zur Feststellung vor. Der Haushalt schließt in den Einnahmen und Ausgaben mit 2.205.448,74 € ausgeglichen ab. Davon entfallen auf den Verwaltungshaushalt 1.694.190,96 € und auf den Vermögenshaushalt 511.257,78 €. Nach dem Abschlussergebnis erhöhte sich die Zuführung vom Verwaltungs- zum Vermögenshaushalt um 101.121,49 € und die im Haushaltsplan veranschlagte Entnahme aus der Rücklage war nicht notwendig, es konnten noch 2.953,03 € zugeführt werden. Die Rückzahlungsverpflichtung aus Kreditaufnahmen betrug zum 31.12.08 688.765,59 €. Dies entspricht einer Pro - Kopf - Verschuldung von 409,01 €. Die Haupteinnahmepositionen des Verwaltungshaushaltes bilden die allgemeinen und zweckgebundenen Finanzausweisungen mit 636.113,58 € sowie die Steuereinnahmen in Höhe von 597.556,12 €. Die Einnahmereste im Verwaltungshaushalt betragen 65.039,95 €. Diese resultieren im Wesentlichen aus offenen Zahlungen von Grund- und Gewerbesteuer. Die Hauptausgaben liegen in den Bereichen Kindertageseinrichtungen mit 630.088,06 €, Bauhof mit 188.003,50 €, Straßenunterhaltung und -reinigung mit 66.872,70 €, Kreisumlage mit 217.165,47 € und der Umlage für die Verwaltungsgemeinschaft mit 151.560,00 €. Die Personalkosten stiegen gegenüber 2007 um 76.430 €. Im Anschluss an die Diskussion stellte der Gemeinderat einstimmig das Ergebnis der Jahresrechnung 2008 fest. Die öffentliche Bekanntmachung erfolgt in diesem Blatt.

Im *nichtöffentlichen Teil* beschloss der Gemeinderat den Verkauf des Flurstückes 26 der Gemarkung Herwigsdorf.

Information

Im Mai wird unser neuer Ortsplan fertig gestellt. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen Firmen, die mit ihrer Werbung zur Finanzierung beigetragen haben, ganz herzlich bedanken.

Veranstaltung

⇒ Die nächste Zusammenkunft zur Vorbereitung des 23. Bundeswettbewerbes „Unser Dorf hat Zukunft“ findet am **Dienstag, den 18.05.2010 um 19.00 Uhr** im Feuerwehrdepot OT Herwigsdorf statt. Alle Interessenten sind dazu herzlich eingeladen.

Liebe Rosenbacher,
wie wir jetzt erfahren, legt die Kommission im Bundeswettbewerb besonders großen Wert auf blühende Vorgärten. Da im Mai Pflanzzeit ist, hat vielleicht der eine oder andere Kleingärtner noch eine gute Idee.

⇒ Die nächste **Gemeinderatssitzung** findet am **Donnerstag, 20.05.2010 um 19.30 Uhr** im Feuerwehrdepot OT Bischdorf statt.

Bekanntmachungen

⇒ **Sirenenprobelauf**
OT Herwigsdorf und OT Bischdorf:
jeden Mittwoch, 15.00 Uhr

⇒ **Termine Abfallentsorgung**
Gelbe Tonne: Dienstag, 04.05.2010
Donnerstag, 03.06.2010
Blaue Tonne: Mittwoch, 12.05.2010

Freiwillige Feuerwehr Rosenbach

Ortsfeuerwehr Bischdorf

Freitag, 14.05.2010 Funk / Gerätekunde
19.30 Uhr im Depot Leitern / Knoten u. Bunde

Ortsfeuerwehr Herwigsdorf

Freitag, 14.05.2010 Fahrzeug- und Gerätekunde
20.00 Uhr im Depot

Freitag, 21.05.2010 Einheiten im Löscheinsatz
18.00 Uhr im Depot

Jugendfeuerwehr

Mittw., 12.05.2010 Training Löschangriff
17.00 Uhr Herwigsdorf

Mittw., 19.05.2010 Training Löschangriff
17.00 Uhr Herwigsdorf

Freitag, 21.05.2010 Wasserförderung
17.00 Uhr Herwigsdorf

Feuerwehrsport im Mai

15.05.2010 1. Lauf OL – Cup Löschangriff
in Friedersdorf

Verantwortlich für den amtlichen Teil des Mitteilungsblattes:
R. Höhne, Bürgermeister

Gemeindeverwaltung Rosenbach, Steinbergstraße 1
02708 Rosenbach

Tel.: 0 35 85 / 83 27 03
Fax: 0 35 85 / 86 25 24
e-mail: info@gemeinde-rosenbach.de
Homepage: www.gemeinde-rosenbach.de

Hundertjährige prophezeit für Mai



Zu Beginn herrscht wechselhaftes und launisches Wetter. Allmählich setzt sich sehr schönes, mildes und trockenes Wetter durch, das bis zum 22. anhält. Es fällt kalter Regen, der immer wieder mit Schnee durchmischt ist. Die Eisheiligen haben sich noch eingefunden. Bis zum Ende des Monats Reif, Eis und Frost. Warm und sonnig wird es am letzten Tag.

Ein herzliches Willkommen
den kleinen Erdenbürgern von
den Monaten März und April



Lilly Grafe

Jasmin Ameli Duschek

Liebe Frauen!

Unser nächstes Treffen findet am 18.05.2010 statt.

*Wir wollen nach Seifhennersdorf zu einer
Kräuterwanderung fahren.*

*Es werden Fahrgemeinschaften organisiert.
Deshalb bitte Anmeldung bei G. Noack 83 24 48*

*Abfahrt: Herwigsdorf Schule um 16.15 Uhr
Unkostenbeitrag: 5,00 € und Fahrgeld*

Die Landfrauen

*Liebe Wanderfreunde und
Wanderfreundinnen,*

*die Landfrauen wollen eine monatliche
Wanderung in unserer Umgebung
organisieren.*

*Die 1. Wanderung findet am 05.05.2010
statt.*

*Treffpunkt: 14.00 Uhr
an der Herwigsdorfer Schule.*

*Anmeldung bis 04.05.2010
bei Frau Noack 83 24 48*

Medizinische Mitteilung

⇒ *Die Physiotherapie Rabe teilt mit:*

Am Freitag, 14.05.2010 (Tag nach Himmelfahrt)
bleibt die Praxis geschlossen.

A. Rabe

Vermiete gemütliche 2-Raum-Wohnung in Bischdorf Oberhof

53 m², Küche, Bad mit Dusche und Wanne,
Parterre

zum sofortigen Bezug

Fragen unter Tel. 01 62 / 71 48 111



Datenerhebung zur Neukalkulation der Trinkwassergrundpreise

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Mitte Mai erhalten Sie von uns Fragebögen zur Erhebung der sich in Ihrem Grundstück befindlichen Nutzungseinheiten. Wir benötigen diese Angaben für die Neukalkulation unserer Entgelte ab dem Jahr 2011. Der Grundpreis soll sich dann, wie bei inzwischen einer Reihe von Wasserversorgern, nach der sich auf dem Grundstück befindlichen Wohn- bzw. Gewerbeeinheiten richten.

Die Erfassung der Daten vor der Kalkulation ermöglicht eine genaue Prognose der Bemessungseinheiten und damit eine sichere Kalkulation. Nur so können wir Ihnen mit der neuen Entgeltkalkulation die Stabilität der Preise für die nächsten Jahre garantieren.

Der Nachteil dieser frühen Erfassung der Daten ist, dass wir Ihnen mit dieser Information noch keine Angaben zu den künftigen Grund- und Mengenpreisen liefern können. Dazu werden Sie nach Auswertung Ihrer Angaben voraussichtlich im Herbst dieses Jahres informiert. Dafür bitten wir Sie um Verständnis. Die neuen Entgelte gelten dann ab 01.01.2011.

Wir bitten Sie deshalb, uns Ihre vollständigen Angaben mittels der dafür vorgesehenen Antwortkarte zu übermitteln. Weitere Informationen erhalten Sie mit der Zustellung der Fragebögen. Wir bedanken uns bereits jetzt für Ihre freundliche Mithilfe.

Mit freundlichen Grüßen
Ihre SOWAG mbH

Mit Beschluss - Nr. 13 /.2010 stellte der Gemeinderat in seiner Sitzung am 22.04.2010 die Jahresrechnung 2008 der Gemeinde Rosenbach wie folgt fest:

	Verwaltungshaushalt (VwH)	Vermögenshaushalt (VmH)	Gesamthaushalt
1. Soll-Einnahmen	1.694.190,96	404.257,78	2.098.448,74
2. + neue Haushaltseinnahmereste	-----	107.000,00	107.000,00
3. ./.. Haushaltseinnahmereste vom Vorjahr	-----	0,00	0,00
4. Bereinigte Soll-Einnahmen	1.694.190,96	511.257,78	2.205.448,74
5. Soll-Ausgaben	1.694.190,96	245.531,95	1.939.722,91
6. + neue Haushaltsausgabereste	0,00	282.719,31	282.719,31
7. ./.. Haushaltsausgabereste vom Vorjahr	0,00	- 16.993,48	- 16.993,48
8. Bereinigte Soll-Ausgaben	1.694.190,96	511.257,78	2.205.448,74
9. Fehlbetrag (VmH Nr. 8 ./.. Nr. 4)	-----	0,00	0,00

Die Jahresrechnung 2008 sowie der Beteiligungsbericht 2008 liegen in der Zeit **vom 04.05.2010 bis 18.05.2010** in der **Gemeindeverwaltung Rosenbach, Steinbergstraße 1** während der Dienststunden zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Rosenbach, den 27.04.2010

gez. Höhne
Bürgermeister

GEBURTSTAGS JUBILARE

Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich und wünschen ihnen alles Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

OT Bischdorf

am 01.05.	Herr Horst Arndt	zum 75. Geburtstag
am 03.05.	Herr Günter Neumann	zum 75. Geburtstag
am 06.05.	Herr Walter Konsolke	zum 83. Geburtstag
am 08.05.	Frau Renate Knispel	zum 74. Geburtstag
am 10.05.	Herr Richard Stade	zum 73. Geburtstag
am 13.05.	Frau Christa Eidner	zum 76. Geburtstag
am 16.05.	Frau Hildegard Neumann	zum 76. Geburtstag
am 27.05.	Frau Waltraud Tschöpe	zum 90. Geburtstag
am 27.05.	Herr Walter Scholz	zum 78. Geburtstag

OT Herwigsdorf

am 03.05.	Frau Erna Seeliger	zum 85. Geburtstag
am 10.05.	Frau Gudrun Pfitzner	zum 70. Geburtstag
am 13.05.	Frau Renate Kuntsche	zum 75. Geburtstag
am 18.05.	Frau Barbara Haarbrandt	zum 77. Geburtstag
am 19.05.	Frau Helene Schimon	zum 100. Geburtstag
am 19.05.	Herr Wolfgang Heidisch	zum 73. Geburtstag
am 21.05.	Herr Werner Heinze	zum 71. Geburtstag
am 23.05.	Herr Werner Falkenberg	zum 73. Geburtstag
am 29.05.	Frau Martha Herrmann	zum 91. Geburtstag
am 29.05.	Frau Gerda Schaarschmidt	zum 83. Geburtstag
am 30.05.	Frau Helga Kuhn	zum 74. Geburtstag
am 31.05.	Herr Martin Heidisch	zum 83. Geburtstag



ABWASSERZWECKVERBAND LÖBAU-NORD

Georgewitzer Straße 54
02708 Löbau



1. Haushaltssatzung des AZV Löbau-Nord für das Geschäftsjahr 2010

§ 1

Der Haushalt wird festgesetzt mit Einnahmen und Ausgaben i.H.v.:

im Erfolgsplan

Erlöse	(Pos. 1 bis 4 + 11)	4.089,0 T€
Aufwendungen	(Pos. 5 bis 8 + 13 + 19)	3.512,0 T€
Überschuss	(Pos. 20)	577 T€

im Vermögensplan (Einnahmen und Ausgaben) 5.673,9T€

und dem Gesamtbetrag der vorgegebenen Kreditaufnahmen
für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen
(Kreditermächtigung) von 1.513,3 T€

§ 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung
von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird festgesetzt auf 817,8 T€

§ 3

Es werden keine Betriebskostenumlagen erhoben.

Beschlossen in der Verbandsversammlung vom 25.11.2009 mit Beschluss Nr. 20 /2009 in Verbindung mit dem Beitrittsbeschluss
in der Verbandsversammlung vom 15.04.2010 Beschluss Nr. 02 / 2010

Löbau, ausgefertigt am 16.04.2010

Roland Höhne
Verbandsvorsitzender des
AZV Löbau-Nord

Siegel des AZV Löbau-Nord

Bekanntmachung der Haushaltssatzung

Aufgrund von § 58 Abs. 1 SächsKomZG (Sächsisches Gesetz über kommunale Zusammenarbeit) in Verbindung mit § 74 der SächsGemO (Sächsische Gemeindeordnung) hat die Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Löbau-Nord in ihrer Sitzung am 25.11.2009 mit Beschluss-Nr.: 20/2009 die Haushaltssatzung für das Geschäftsjahr 2010 mit 10 Ja-Stimmen, von insgesamt 10 möglichen und davon 10 anwesenden, beschlossen.

Die Haushaltssatzung 2010 mit dem dazugehörigen Wirtschaftsplan des Abwasserzweckverbandes Löbau-Nord wurde dem Kommunal- und Rechtsamt des Landkreises Görlitz mit Datum vom 03.12.2009 vorgelegt.

Mit Bescheid des Landratsamtes Görlitz vom 24.03.2010 wurde mitgeteilt, dass das Rechtssetzungsverfahren keine Mängel aufweist, die zur Nichtigkeit der Beschlussfassung führen würden. Der in der Haushaltssatzung des Abwasserzweckverbandes Löbau-Nord festgesetzte Gesamtbetrag der Kreditaufnahme i.H.v. 2.000.000 € wurde in dieser Höhe die Genehmigung versagt. Die genehmigte Kredithöhe wurde auf 1.513.300 € festgelegt.

Der AZV Löbau Nord ist dieser Anordnung in der öffentlichen Verbandsversammlung am 15.04.2010 mit dem Beschluss 02 / 2010 mit 9 Ja-Stimmen, von insgesamt 10 möglichen und davon 9 anwesenden beigetreten.

Die Auslage der vorstehende Haushaltssatzung 2010 mit dem dazugehörigen Wirtschaftsplan erfolgt nach dieser Veröffentlichung in der Zeit vom 03.05.2010 – 11.05.2010 in der Geschäftsstelle des AZV Löbau-Nord, bei der Stadtwerke Löbau GmbH, Georgewitzer Straße 54 in 02708 Löbau zu den Öffnungszeiten Montag, Mittwoch und Donnerstag von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Dienstag von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr und Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Roland Höhne
Verbandsvorsitzender des
AZV Löbau-Nord

Siegel des AZV Löbau-Nord

Aktuelle Informationen finden Sie unter: www.tsv-herwigsdorf.de

Abteilung Fußball – Ansetzungen im Mai

Herren:

01.05.2010 15.00 Uhr
TSV Herwigsdorf 1891 - Herrnhuter SV 90
08.05.2010 15.00 Uhr
SV Schönau-Berzdorf - TSV Herwigsdorf 1891
15.05.2010 15.00 Uhr
TSV Herwigsdorf 1891 - SG Blau-Weiß
Obercunnersdorf

B-Jugend

29.05.2010 09.00 Uhr
Holtendorfer SV - SpG Herrnh./Herwigsd./
Ruppersd.



E-Jugend

09.05.2010 09.00 Uhr
SpVgg. Ebersbach - TSV Herwigsdorf 1891
15.05.2010 10.00 Uhr
TSV Herwigsdorf 1891- SpG Herrnhuter SV 90
29.05.2010 09.00 Uhr
SV Neueibau – TSV Herwigsdorf 1891

F-Jugend

09.05.2010 09.00 Uhr
SpG SG Leutersdorf - TSV Herwigsdorf
15.05.2010 09.00 Uhr
TSV Herwigsdorf 1891 – FSV Oppach 2.

Am Pfingst-Sonnabend,
dem 22. Mai 2010,
ist wieder Zeit für unser
alljährliches Spaßturnier.

Eingeladen sind alle Fans, die mal an die Kugel treten wollen, alle Hobbyfußballer des Dorfes, natürlich die ehemaligen Kicker und die Aktiven. Wir mischen dann vor Ort fair durch und bilden passende Mannschaften.

Voraussichtlich lädt sich unsere Damenmannschaft auch einen Gegner ein und trägt an diesem Nachmittag ein Freundschaftsspiel aus.

Details zum zeitlichen Ablauf stehen noch nicht fest, werden aber zuvor im Internet unter www.tsv-herwigsdorf.de und im Schaukasten bekanntgegeben.

SPITZENTISCHTENNIS IN
HERWIGSDORF



Sonnabend ,den 01.05.2010,
10,00 Uhr

Rangliste 4 (bis 1. Bezirksliga)

Sonntag den 02.05.2010,
10.00 Uhr

Landesmeisterschaft der Jungen

Teilnehmer:

SV Horken Kittlitz
TSV THEEGARTEN-PACTEC Dresden
LTTV Leutscher Fuchse
TTV 1979 Tirpersdorf

Sonnabend den 15.05.2010,
14.00 Uhr

Aufstiegsspiele zur 2. Bezirksliga

Teilnehmer:

TTG 64 Boxberg
Koweg Görlitz
TTV Neugersdorf

Weiterhin:

Relegationsspiel zum Verbleib in der 2. Bezirksliga zwischen TTC Hoyerswerda und TTV Weißwasser 2.

Sonnabend den 29.05.20 10,
14.00 Uhr

Ermittlung Kreismeister bzw. Aufsteiger in die Bezirksklasse

Teilnehmer:

SG Strahwalde
TTF Weißwasser 3.
TTSV Ostritz 1991

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen gesorgt.

Aus dem Leben der Grundschule Herwigsdorf

Das Schuljahr 2009/2010 ist beinahe geschafft. Für unsere fast 100 Schüler und Schülerinnen bringt jeder Tag ein neues Erlebnis und sie lernen immer begeistert dazu. Unsere Erstklässler haben sich sehr gut in den Schulalltag eingewöhnt. Die Viertklässler erhielten am 03. März 2010 ihre Bildungsempfehlung für die weiterführenden Schulen. Alle 22 Schülerinnen und Schüler konnten erfolgreich die Grundschule beenden. Aufgrund der fleißigen Lernarbeit werden im neuen Schuljahr 13 Kinder das Gymnasium und 9 Kinder die Mittelschule besuchen.



Am 03.03.2010 durfte eine Mannschaft von 8 Kindern aus der 3. Klasse am Turnier „Ball über das Netz“ in der Grundschule Löbau Ost teilnehmen. Sie zeigten dabei Einsatzbereitschaft, Kampfeswillen und Ehrgeiz und belegten einen guten 3. Platz. *Herzlichen Glückwunsch!*

Und noch einige wichtige Termine:

17.05.2010	13.45 Uhr	Rezitatorienwettbewerb
31.05.2010	19.00 Uhr	Elternabend für die neue 1. Klasse
04.06.2010	vormittags	Sportfest
23.06.2010	vormittags	Theaterfahrt zur Waldbühne Jonsdorf
07.08.2010	14.00 Uhr	Schuleinführung



GEIßLER'S

Backwaren und Eiscafè

K. Geißler Dorfstraße 114, Herwigsdorf, Tel. Nr. 416294

Öffnungszeiten :

Mo	Ruhetag
Di	7.30 - 11.30 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
Mi	7.30 - 11.30 Uhr
Do	7.30 - 11.30 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
Fr	7.30 - 11.30 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
Sa	7.00 - 10.30 Uhr

Unser Angebot:

- Backwaren der Bäckerei Geißler aus Ostritz
- Zeitschriften
- Wurst und frische Eier
- Lebensmittel
- April bis Oktober täglich leckeres Kugel-Eis !
- Eisbecher auch zum mitnehmen!
- heiße und kalte Getränke

Wir nehmen gerne Ihre Vorbestellungen der Backwaren für die Mai- Feiertage entgegen.

Achtung ! Am Dienstag, den 25.05.2010 und am Mittwoch, den 26.05.2010 bleibt der Backshop wegen Urlaub geschlossen!

Ab Donnerstag, den 27.05.2010 sind wir wie gewohnt wieder für Sie da!

Wir wünschen allen erholsame Mai- Feiertage und freuen uns auf Ihren Besuch!

16. Depotfest FFW Bischdorf

VOM 28. – 30. MAI 2010

FREITAG, DEN 28.05.10

ab 18.00 Uhr Kinderdisco mit **CLOWN PEPP0**
ab 20.00 Uhr Bieranstich mit dem Malzmönch und dem Bürgermeister
im Anschluss **ENERGY – DISCO** mit DJ René
und Stargast
1. Meisterschaft im Bierhumpenschieben

SONNABEND, DEN 29.05.10

ab 13.30 Uhr Halli Galli am Rosenbach - Wettkämpfe der besonderen Art
ca. 17.00 Uhr Siegerehrung im Festzelt
ab 20.00 Uhr Live Musik für Jung und Alt
mit der Band **KEYBOARDSYSTEMS**
und Programmeinlagen

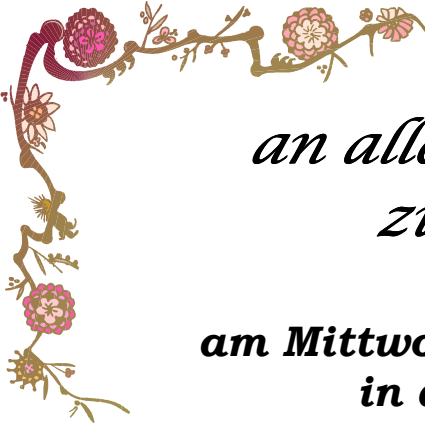
SONNTAG, DEN 30.05.10

ab 10.00 Uhr Fröhschoppen mit musikalischer Unterhaltung
ab 12.00 Uhr Rehglasch aus der Feldküche und Leckeres vom Grill
ca. 14.00 Uhr Vorführung der neuen Drehleiter der FFW Löbau
ab 15.00 Uhr Buntes Unterhaltungsprogramm mit dem
JUGENDORCHESTER DER EUROPASTADT GÖRLITZ
bei Kaffee und Kuchen

Zum Ausklang des 16. Depotfestes Discomusik von „Energy“
An allen Tagen Schaustellerbetrieb mit Autoscooter, Kinderkarussell,
Verlosung, u.a.

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen bestens gesorgt.
natürlich alles zu fairen Preisen

Die Ortsfeuerwehr Bischdorf freut sich auf Ihren Besuch.



*Herzliche Einladung
an alle Senioren und Seniorinnen
zum 1. Spielenachmittag*

**am Mittwoch, den 19. Mai 2010 um 14.30 Uhr
in der Grundschule Herwigsdorf**

**Auf Ihr Kommen freuen sich
die Landfrauen**



Frisch vom Hof

**Hofschlachtstelle und Hofladen G. Leuteritz
Inh. Silvio Grohmann**

*Herwigsdorf, Umgehungsstraße 9, 02708 Rosenbach
Tel. 0 35 85 / 83 25 23, Fax 0 35 85 / 45 21 24*

Wir bieten Ihnen im Mai:

Freitag, 21.05.2010 Rindfleisch vom Jungbullen
Sonnabend, 22.05.2010 Lammfleisch (bitte bestellen)
Schweinefleisch und Wurst
aus eigener Herstellung

**Wir haben jedes Wochenende frische Ware im
Angebot. Auf Bestellung liefern wir Ihnen
Grillschwein, Spanferkel, Fleischspieße, Steaks und
Bratwurst für die Grillsaison.**

Öffnungszeiten:

Freitag 8.00 – 17.30 Uhr
Sonnabend 8.00 – 11.30 Uhr

An alle Waldinteressierten

Der Staatsbetrieb Sachsenforst / Forstbezirk Oberlausitz bietet Waldbesitzern und Waldinteressierten seine Dienstleistungen im Gemeindegebiet Rosenbach (Gemarkungen Bischdorf und Herwigsdorf) an.

Revierleiter Uwe Steinbock ist im Forstrevier Hagenwerder für die kostenfreie Beratung und die Betreuung des Privatwaldes, den forstlichen Revierdienst im Körperschaftswald sowie im Bereich der Wissensvermittlung über den Wald (Waldpädagogik) zuständig.

Sie erreichen Herrn Steinbock zur Sprechzeit Donnerstag zwischen 15.00 und 18.00 Uhr im ehemaligen Forstamtsgebäude Löbau (Herwigsdorfer Straße 31) oder telefonisch unter 03585/8508613 und 0170/5709772.

Ihre typenfreie Werkstatt

Tel: 035873 2496

www.fa-urland.de



02747 Strahwalde

Unser Angebot im Mai

**20% Rabatt auf
alle
Scheibenwischer**

Einladung zur Fahrt nach Lysa nad Labem

Termin: 23.05.2010 (Pfingstsonntag)

Haltestellen/Abfahrt:

Sohland / Spree - Penny Markt 7:30 Uhr
Cunewalde - Blaue Kugel 7:45 Uhr
Löbau - Parkplatz am Kaufland 8:00 Uhr
Strahwalde - Forsthaus 8:15 Uhr
Zittau - Bahnhof 8:30 Uhr
Seifhennersdorf - Grenzübergang 8:45 Uhr
Weitere Haltestellen nach Absprache möglich!

Kosten pro Person: 25,00 € für Bus und Eintritt Messe

Programm

1. ca. 11:00 Uhr Ankunft in Lysa nad Labem
2. Besuch der Jagdmesse
3. gegen 15:30 Uhr Abfahrt in Lysa nad Labem
4. ca. 18:00 Uhr Ankunft in der Gaststätte zum Abendessen / Jagdhornbläser bitte Hörner mitbringen
5. Reiseende in Löbau, Parkplatz am Kaufland gegen 22:00 Uhr geplant

Auf der Messe kann meistens nur in Kronen bezahlt werden. Bitte entsprechende Geldbeträge, wenn möglich schon vor der Fahrt tauschen, da sonst zu viel Zeit an der Grenze benötigt wird.

Sollte nach Bezahlung aller Kosten von den 25,- € pro Person noch Restgeld zur Verfügung stehen, werden beim Abendessen für jeden ein oder zwei Getränke bezahlt.

Wir bitten um verbindliche Anmeldungen mit genauer Personenzahl bis spätestens 11.05.2010 bei Beate Falkenberg, Telefon: dienstlich 03585/400538 oder privat 03585/400530.

Die Fahrkosten überweisen Sie bitte auf folgendes Konto:

Bankverbindung: Sparkasse Oberlausitz – Niederschlesien
Konto: 400 063 29 52
BLZ: 850 50 100
Verwendungszweck: Lysa nad Labem + Familiennamen aller Mitreisenden

Die Bezahlung kann aber auch noch am Reisetag im Bus erfolgen.

Auch Personen, welche nicht Mitglied im KJV Oberlausitz sind, können gern teilnehmen.

Mit freundlichen Grüßen und Weidmannsheil

Beate und Knut Falkenberg

GLASEREI LANGNER
MEISTERBETRIEB
Bautzener Str. 14a gegenüber Rathaus • 02748 Bernstadt a. d. E.
☎ 0358 74 / 27525 • Fank: 01 773 539520

Wärmeschutzverglasungen • Sofortreparaturen • Verglasungen aller Art • Schaufensterverglasungen • Isolierverglasungen • Spiegel • Bildereinrahmungen • Aquarien- und Vitrinenbau • Bleiverglasungen • Glasschleifarbeiten • Brandschutzverglasungen • Insektenschutzfenster

Öffnungszeiten: Mo und Fr. 6.30 – 12.30 Uhr
Di und Do 13.30 – 17.30 Uhr

GLAS 24h NOTDIENST

LK
Ihr Partner für schwere Stunden
Bestattungs- und Friedhofsdienste GmbH
Pestalozzistraße 12 • 02708 Löbau

Geschäftsleiter Manfred Israel

Tag & Nacht ☎ 03585 490490
Handy 0151 54450718

Bestattungsvorsorge – eine zeitgemäße Entscheidung

Die Highlights im Mai in der „Hoffnung“ Bischdorf



13.05.
Himmelfahrt



Ab 9.30 Uhr Bierwagen,
Gulaschkanone und Grill vor der
„Hoffnung“ für alle
Himmelfahrer/Innen

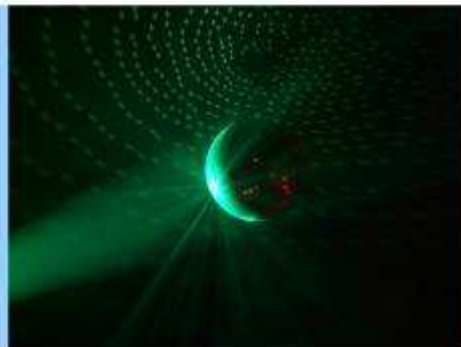
Abends Open-Air-Tanz
solange ihr könnt!



21.05.
3. Dart-Turnier

mit 1. „Hoffnungs-Wanderpokal“
ab 18.00 Uhr

22.05.
Pfingsttanz



Zeitiges Erscheinen
(bis 21.00 Uhr) wird mit einem
Freigetränk belohnt!

Jeden Donnerstag und Freitag ab 18.00 Uhr:

**Quatsch- und Dart-Treff
im Clubraum „Zur Hoffnung“**



Ansprechpartner:

Saal- und Clubraumvermietung für private
Feiern auf Anfrage.

René Menzel
Untere Dorfstr. 27
02708 Rosenbach
Tel.: 03585 862241
Mobil: 0172 3903779
Mobil: 0172 3903779

Informationen der Kirchgemeinde Bischdorf-Herwigsdorf

Jahreslosung 2010: Jesus Christus spricht: Euer Herz erschrecke nicht!
Glaubt an Gott und glaubt an mich! (Johannes 14,1)

Monatsspruch für Mai: Es ist aber der Glaube eine feste Zuversicht auf das, was man hofft, und ein Nichtzweifeln an dem, was man nicht sieht. (Hebr.11,1)

Wir laden herzlich ein

- zu den Gottesdiensten:

OT Bischdorf

OT Herwigsdorf

02.05., Kantate 10.00 Uhr (Pfr. Höhne und Singkreis + Kirchturmspatzen) in Herwigsdorf
(mit Taufe, Wiederaufnahme, Hlg. Abendmahl und Kindergottesdienst)



09.05., Rogate **Konfirmanden-Vorstellungsgottesdienst** – 10.00 Uhr, Kirche Herwigsdorf
(gestaltet durch Konfirmanden aus Bischdorf-Herwigsdorf, Pfr. Höhne; mit Kinderbetreuung)

13.05., Christi Himmelfahrt 11.00 Uhr – Gottesdienst am Rotstein (Pfm. Markert, Pfr. Höhne, Pfr. Arnold + Team)

Am „Waldarbeiter-Stützpunkt“ (ehemaliger Schießplatz) wollen wir uns – wie im vergangenen Jahr - wieder einfinden.

Start für alle Wandersleute: Pfarrhaus Bischdorf: 10.00 Uhr

Für alle, die nicht gut zu Fuß sind, ist wieder ein Fahrdienst vorgesehen. Wer mitfahren möchte, rufe bitte in Bischdorf an.

Im Anschluss an den Gottesdienst wollen wir wieder mit dem mitgebrachten Proviant einen Tisch zum Wanderschmaus decken.

Bei unsicherer Witterungslage beginnt der Gottesdienst 11.00 Uhr in der Bischdorfer Kirche.



16.05., Exaudi - Regionaler Gottesdienst, 10.00 Uhr in der Nikolaikirche Löbau (Pfr. Krohn)
Abschlussgottesdienst vom Ökumenischen Kirchentag in München – 10.00 Uhr, Liveübertragung Fernsehen

23.05., Pfingstsonntag **10.00 Uhr Konfirmation in der Bischdorfer Kirche**
(mit Hlg. Abendmahl und Kindergottesdienst)

24.05., Pfingstmontag, 10.00 Uhr in der **Kirche des Fachkrankenhauses Großschweidnitz** (Pfrn. Baudach)
Regionaler Gottesdienst für Löbau, Lawalde, Bischdorf-Herwigsdorf und St.Barbara

30.05., Trinitatis 8.30 Uhr 10.00 Uhr (Sup. Rudolph)



Kindergottesdienst: 23.05., 10.00 Uhr in Bischdorf / 02. und 09.05., 10.00 Uhr in Herwigsdorf

Kindergottesdienst-Vorbereitungskreis: 3.Juni, 20.00 Uhr bei Fam. Urban in Bischdorf

Kirchturmspatzen: Sonnabend, 8.+29.5. (Vorschulkinder) und 22.5. (Schulkinder), 10.00 Uhr in Bischdorf

Singkreis: montags, 19.30 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf

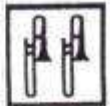
Posaunenchor im Herwigsdorfer Pfarrhaus: dienstags, 19.30 Uhr



Junge Gemeinde in Bischdorf: donnerstags, 19.00 Uhr

Jugendgottesdienst: Freitag, 7. Mai, 19.00 Uhr Kirche Strahwalde

Jugendtag am Olbersdorfer See: 28.+29. Mai „Unbekannt verzogen – Gott“



„Eltern-Kinder-Krabbelkreis“:

KRABELGRUPPE

Für Mütter oder Väter mit kleinen Kindern **jeden Donnerstag**, von 9.00 - ca.10.30 Uhr,
Pfarrhaus Bischdorf (am 6.5. in der Bischdorfer Turnhalle)



Mütterkreis: Im Mai geht der Mütterkreis auf Kultur ... -

7.5., 19.00 Uhr „Zinzendorf“, Theaterstück in Herrnhut - Abfahrt: 18.30 Uhr Parkplatz Herwigsdorf

27.5., 19.30 Uhr „Carmen“, Theater Bautzen, Abfahrt: 18.30 Uhr in Bischdorf, Zwecks Kartenbestellung bis 16.5. anrufen (481401)

Frauentag/Seniorenkreis (Frauen und Männer): Dienstag, 11.05., 14.00 Uhr im Pfarrhaus Herwigsdorf

Die Bischdorfer können mit dem Auto abgeholt werden. Bitte rufen Sie vorher im Pfarramt an.

Rogate – Frauentreffen: Sonntag, 9.5., 14.00 Uhr – Kirche Großschweidnitz und 10.30 Uhr in Zittau



Kirchenvorstand: Dienstag (!), 18.05., 19.30 Uhr in Herwigsdorf

Reinigungseinsatz – Kirche Bischdorf: Sonnabend, 8.5., ab 9.00 Uhr (bitte Arbeitsmittel mitbringen)

Straßensammlung der Diakonie: 7. - 16.5. „Chancen für Rausflieger“ (Reintegration für Jugendliche)

Sprechzeit des Pfarrers: dienstags, 17.30 – 18.30 Uhr od. n. Vereinbarung (Tel:03585/481401)

Ortsabwesenheit des Pfarrers: 14.-16.5. und 26.5.- 4.6. (Urlaub u. anschließende Weiterbildung)

Die Kasualvertretung wird über das Pfarramt Löbau (03585/4704-0) organisiert.

Bei allen Trauerfällen wenden Sie sich bitte an die Ansprechpartnerinnen vor Ort:

Bischdorf + Herwigsdorf: 14.5.-16.5.: Regina Urban, Umgehungsstr.4, Tel: 481560

26.5.- 4.6.: Annett Koschmieder-Dittrich, Oberhof 13 A – Tel.: 03585 481889

Einen lebensfrohen und gesegneten Monat Mai wünscht Ihnen

zusammen mit dem Kirchenvorstand und den Mitarbeiterinnen -

Ihr Pfarrer Andreas Höhne